

地域つながるプロジェクト2022
 宮島観光活性化プロジェクト
 ～宮島と世界をつなぐ言語景観～

リーダー	商学部	3年	角田和哉	人文学部	3年	小林冴夏
副リーダー	人文学部	2年	後藤直志	人文学部	1年	福田紗弥
	人文学部	3年	岩切英寿	国際コミュニティ学部	1年	佐々木照佳
	人文学部	3年	吉田想			
責任教員	人文学部		石田崇			

1



問題意識

景観 英語表記 混雑 鹿 ゴミ箱

混雑

- ・ 駐車場が見つからない
- ・ フェリーの長蛇の列
- ・ 商店街あるきづらい

3

問題意識

英語表記 混雑 鹿 ゴミ箱 Wi-Fi

鹿

観光客がゴミを鹿に与えている

4

問題意識

景観 鹿 ゴミ箱 Wi-Fi 看板

ゴミ箱

ずっとゴミをもって歩き回ること…

5

問題意識

鹿 ゴミ箱 Wi-fi 看板 英語表記

Wi-fi

- ・ よく電波を拾えない
- ・ 連絡に困ったことが何度もある

6

問題意識

ゴミ箱 Wi-fi 看板 英語表記

宮島の神聖さを壊しているのではないかな

7

問題意識

Wi-fi 看板 英語表記

せっかくなら外国の方にも知ってほしい

8

問題意識

混雑 看板 英語表記

ゴミ箱 Wi-fi 鹿

9

問題意識

看板

10

言語景観

ロープウェイ 大聖院
Miyajima Ropeway Daisho-in Temple
索道/空中索道 大聖院
로프웨이 대부산 다이쇼인

もみじ谷公園 水族館
Momijidani Park Miyajima Aquarium
紅葉谷公園 宮島水族館
모미지다니 공원 미야지마 수족관

弥山登山道(もみじ谷コース) 歴史民俗資料館

先生の元へ

言語景観とは、看板の内容やその意味では？

看板を何とかしたい！

言語景観というキーワードを見つけた。

12

自分が勘違いしていた言語景観とは

自分は言語景観とは
看板や標識の量や色など景観やデザインのこと
だと勘違いしていた。

13

石田先生に聞いてわかった言語景観とは

言語景観とは
看板や標識に書かれている内容やその意味
→ 看板の中身のこと

14

宮島の言語景観に関する外国人観光客の意識調査

困る 0%

困らない 100%

宮島の看板や標識を見て困らないか？

15

先生

はあ？考えろや

看板で困っていないことが分りました。

怖っ

16

外国人調査

特に問題ないけどコミュニケーションが欲しい！

25歳 スウェーデン人 ヨハンさん

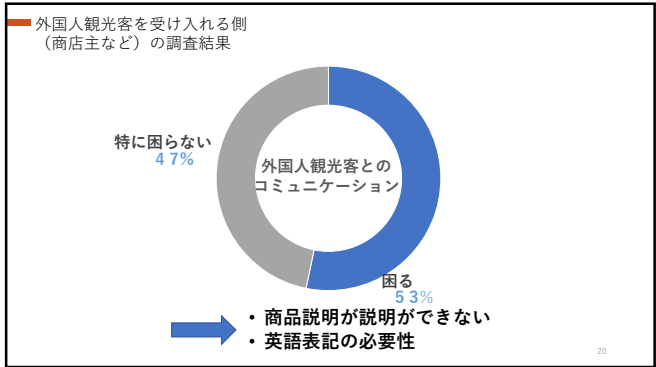
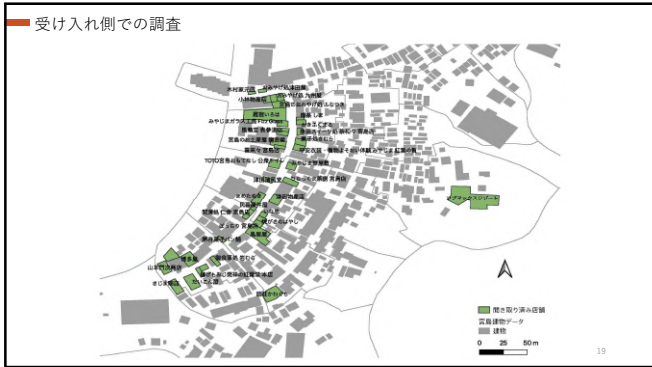
17

キックオフミーティングと軌道修正

言葉に対して外国人観光客を受け入れる側はどう感じている？

キックオフミーティングの様子

18



各店舗での言語表記改善活動

<p>ゲストハウス三國屋</p> <p>英語表記について抱えている課題 家電製品の使い方の英語での説明がない。</p> <p>私たちの言語表記改善活動 家電の利用の仕方のPOPを作成。</p>	<p>石ころ館 宮島</p> <p>英語表記について抱えている課題 パワーストーンの英語での説明が分かりにくい。</p> <p>私たちの言語表記改善活動 正しくわかりやすい英語表記を作成。</p>	<p>宮島のおみやげ処 ふなつき</p> <p>英語表記について抱えている課題 しゃもじの英語表記がないものが多い。</p> <p>私たちの言語表記改善活動 しゃもじの意味や由来を紹介する英語表記を作成。</p>
--	--	--

実際の店舗での活動成果

<p>ゲストハウス三國屋</p> <p>店舗の方の声 宿泊客から説明が分かりやすいと言ってもらった。家電を利用する外国人のお客様が増えた。</p> <p>利用者の方の声 IHで料理をしてみたいと思った。</p>	<p>石ころ館 宮島</p> <p>店舗の方の声 英語の説明書きを見て笑われなくなった。安心して接客ができるようになった。</p> <p>利用者の方の声 親切な説明だと感じた。</p>	<p>宮島のおみやげ処 ふなつき</p> <p>店舗の方の声 興味を持つ外国人観光客の方が増えた。</p> <p>利用者の方の声 商品についてよく分かり、買おうと思う気持ちが増えた。</p>
---	--	---

